

# و معز الوحش يدعو صاحبه سفر اشعيا

14 :34

هل يتكلم الانجيل عن مخلوقات اسطوريه ؟

الجزء الرابع معز الوحش

Holy\_bible\_1

الجزء الاول بهيموث

الجزء الثاني لويثان

الجزء الثالث تنين دانيال

خرج علينا ادهم ( رجل كان او امراه ) يدعي ان الانجيل به اساطير والذي تجاهله ان خلفيته هي التي اضلته لان يتبع من كان يتكلم عن اساطير الاولين بشهادات الكل ومن احاديث نفسه ايضا المكتوبه في الصحيحين وتكلم عن ذو القرنين وتكلم عن البحرين الذين لا يلتقيان وجناح الذبابه ومسدس الصاعقه الملائكي وايضا الطير الابابيل الاسطورية والقرده الزانيه وتكلم عن اساطير كثيره جدا لكن ليس هذا مجال الموضوع فقط توضيح لخلفية المشكك

وهو استشهد بعددين تلاعب بالقواميس في تفسير الفاظهما ليدعي ان الانجيل يتكلم عن حيوانات اسطورية  
وهم اشعياء 34 : 14 و اشعياء 13: 21

وسابدا بتفسيرهما والتراجم المختلفه اولا ثم ردا علي بقية شبهته بعد ذلك

### سفر اشعياء 34

اولا سفر اشعياء هو سفر نبوي اي يتكلم بالنبوة والنبوة تحتاج احيانا كثيره الي ضرب امثله توضيحيه  
ورموز لاشياء ستتحقق بدون ذكر تفاصيل لهذه الرموز فبالطبع عندما يتكلم عن خراب مكان محدد لن يذكر  
التاريخ باليوم ولكن يذكر بروح النبوه انها ستخرب ويعطي رموز وعلامات للايضاح

وهذا الاصحاح 34 يتكلم عن نداء الرب الي الامميين ويدعوهم دعوه جماعيه ومن يرفض ويحارب شعبه  
يخرب مثل ادوم

وفي الاعداد من 5 الي 15 يتكلم عن تاكيد خراب ادوم الذين فرحوا بخراب مدن اسرائيل فجاؤه يرعوا في  
ارضهم شماته في اسرائيل فيحل عليهم غضب الرب

ففي عدد 5 يتكلم عن سيف عقاب ادوم

6 عن انه طلي بالشحم اشاره للاستعداد ويذبحهم مثل التيوس

7 هلاك ادوم ويشببهم بالبقر الوحشي

8 تاكيد علي الانتقام من اجل صهيون

9 يشبه انهارهم بالزفت وترابهم كبريت دلالة علي هلاكهم

10 يتكلم عن خراب ادوم

11 يتكلم انه ارادوا امتلاك ارض اسرائيل فبدل من ذلك سيسكن القنفذ والغراب وغيره من الحيوانات  
والطيور البريه ارضهم علامه علي خراب ارضهم

12 ويؤكد هلاك رؤساؤها

13 بدل الثمر الصالح تنبت ارضهم شوك

وابدا الان في العدد 14

34: 14 و تتلاقي وحوش القفر بنات اوى و معز الوحش يدعو صاحبه هناك يستقر الليل و يجد لنفسه محلا

وهنا يتكلم علي ان الوحوش والذئاب تستقر في ارضهم دلالة علي خرابها

ونبدا معا في التراجم

**(KJV)** The wild beasts of the desert shall also meet with the wild beasts of the island, and the satyr shall cry to his fellow; the screech owl also shall rest there, and find for herself a place of rest.

وتتلاقي وحوش الصحراء مع الذئاب والماعز البري يدعو صاحبه : ووحش الليل يستقر هناك و يجد لنفسه مكان للراحة

والترجمه الانجليزيه للنص العبري

**(JPS)** And the wild-cats shall meet with the jackals, and the satyr shall cry to his fellow; yea, the night-monster shall repose there, and shall find her a place of rest.

وايضا ترجمة الماسوريك

14 And the wild-cats shall meet with the jackals,  
and the satyr shall cry to his fellow; yea, the night-  
monster shall repose there, and shall find her a  
place of rest.

יד ופגשו ציבים את-אֵיִם,  
וְשַׁעִיר עַל-רֵעֵהוּ יִקְרָא; אֶדְ-נָשִׁים  
הַרְגִיעָה לַיְלִיתָ, וּמָצְאָהּ לָהּ מְנוּחָה.

والقطط البريه تتلاقي مع الذئاب والماعز البري يدعو صاحبه ووحش الليل يستقر هناك و يجد لنفسه مكان راحه

واولا ابدا بكلمة وحوش الجزيره

من قاموس سترونج

**H338**

אִי

îy

ee

Probably identical with [H337](#) (through the idea of a *doleful* sound); a *howler* (used only in the plural), that is, any solitary wild creature: - wild beast of the islands.

وحش يعيش في الجزر والمناطق المعزوله ويعوي والمعروف باسم بنات اوي وهو من الفصيله الكلبيه او  
الانجليزي

**Jackal**

وقاموس برون يؤكد ذلك

**H338**

אִי

îy

**BDB Definition:**

1) howling beast, jackal

وما يشكك البعض هو كلمة **Satyr**

وهذه الكلمه تقول عنها القواميس العبري

قاموس سترونج

H8163

שער / שער

śâ'îyr śâ'ir

*saw-eer', saw-eer'*

From [H8175](#); *shaggy*; as noun, a *he goat*; by analogy a *faun*: - devil, goat, hairy, kid, rough, satyr.

وتعني ماعز و شيطان و ماعز مغطي بالشعر وصغير الماعز وخشن و ماعز وحشي

قاموس برون

H8163

שער / שער

śâ'îyr / śâ'ir

**BDB Definition:**

1) hairy (adjective)

2) he-goat, buck (noun masculine)

2a) as sacrificial animal

2b) satyr, may refer to a demon possessed goat like the swine of Gadara

([Mat 8:30-32](#))

**Part of Speech:** see above in Definition

ويشرح نفس المعاني السابقة ويؤكد ان كلمة ستاير تعني ماعز به شيطان مثلما حدث في قصة الخنازير

في متي 8: 30-32

والسؤال الهام هنا والمحوري جدا

هل هذه الكلمة لم تستخدم في العهد القديم الا في هذا العدد وفي اشعياء 13: 21 الذي يدعي المشكك انهم يتكلمون عن حيوانات خرافية؟

## والمفاجئه ان هذه الكلمه استخدمت 59 مره فى العهد

### القديم

فهل تكلم العهد القديم 59 مره عن حيوان اسطوري؟ بالطبع لا ولكن المشكك هو الذي يتصيد شبهات خطأ ففي هذين العددين بالاضافه الي 57 عدد اخر 55 منهم جاؤا بمعنى كبش او تيس او تيس صغير مرتين بمعنى مشعر عن عيسو

H8163

שעיר / שער

śâ'îyr / śâ'ir

Total KJV Occurrences: 59

kid, 26

Gen 37:31, Lev 4:23, Lev 9:3, Lev 23:19, Num 7:16, Num 7:22, Num 7:28,  
Num 7:34, Num 7:40, Num 7:46, Num 7:52, Num 7:58, Num 7:64,  
Num 7:70, Num 7:76, Num 7:82, Num 15:24, Num 28:15, Num 28:30,  
Num 29:5, Num 29:11, Num 29:16, Num 29:19, Num 29:25, Eze 45:22-23

(2)

goat, 21

Lev 4:23-24 (2), Lev 10:15-16 (2), Lev 16:9-10 (2), Lev 16:15, Lev 16:18,  
Lev 16:20-22 (5), Lev 16:26-27 (2), Num 29:22 (2), Num 29:28, Num 29:31,  
Num 29:34, Num 29:38, Eze 43:25

goats, 3

Lev 16:7-8 (2), 2Ch 29:23

devils, 2

Lev 17:7, 2Ch 11:15

hairy, 2

Gen 27:11, Gen 27:23

kids, 2

Lev 16:5, Num 7:87

rough, 1

Dan 8:21

وبعض الاعداد علي سبيل المثال لا الحصر للتاكيد

سفر التكوين 37: 31

فَأَخَذُوا قَمِيصَ يُوسُفَ وَذَبَحُوا تَيْسًا مِنَ الْمِعْزَى وَغَمَسُوا الْقَمِيصَ فِي الدَّمِ.

سفر اللاويين 4: 23

ثُمَّ أَعْلَمَ بِخَطِيئَتِهِ الَّتِي أَخْطَأَ بِهَا، يَأْتِي بِقُرْبَانِهِ تَيْسًا مِنَ الْمِعْزَى ذُكْرًا صَاحِبًا.

سفر اللاويين 4: 24

وَيَضَعُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِ التَّيْسِ وَيَذْبَحُهَا فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي يَذْبَحُ فِيهِ الْمُحْرَقَةَ أَمَامَ الرَّبِّ. إِنَّهُ ذَبِيحَةٌ خَطِيئَةٍ.

سفر اللاويين 9: 3

وَكَلَّمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَاتِلًا: خُذُوا تَيْسًا مِنَ الْمَغْزِ لِذَبِيحَةِ خَطِيئَةٍ، وَعَجَلًا وَخُرُوفًا حَوْلِيِّينَ صَحِيحِينَ  
لِمُحْرِقَةٍ،

سفر اللاويين 16: 7

وَيَأْخُذُ التَّيْسَيْنِ وَيُوقِفُهُمَا أَمَامَ الرَّبِّ لَدَى بَابِ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ.

سفر التكوين 27: 11

فَقَالَ يَعْقُوبُ لِرِفْقَةَ أُمِّهِ: «هُوَذَا عَيْسُو أَخِي رَجُلٌ أَشْعَرٌ وَأَنَا رَجُلٌ أَمْلَسٌ.

ولاضيف مصداقيه لما قدمت ليكون كلامي بمرجعيه ( وليس افتراءات مثل المشكك )

من مرجع

### The complete Word Study Dictionary

8163. **שָׂעִיר** *śā'ir*, **שָׂעִירָה** *śā'irah*: A masculine noun meaning a male goat, a buck. Occasionally, the word can be used figuratively to mean a hairy one. Under the Israelite sacrificial system, a male goat was an acceptable sin offering. This noun is used many times in conjunction with the sin offering, in which a male goat without any defects was offered by the priest to atone for the sins of himself and the people (Lev. 9:15; 2 Chr. 29:23; Ezek. 43:25). On the negative side, the Israelites worshiped the goat as an idol in times of rebellion against God; the same noun is used in these references (Lev. 17:7; 2 Chr. 11:15).



اسم مذكر يعني ماعز مذكر اي كبش. احيانا الكلمه ممكن تشير الي المشعر ولكن تبعا لاسلوب الذبائح الاسرائليه ذكر التيس كان مقبول كذبيحة خطيه . هذه الاسم استخدم مرات كثيره كذبيحة خطيه حيث يقدم التيس الذكر بدون عيب بواسطه الكاهن عن خطايا نفسه وخطايا الشعب ( لا 9: 15 و 2 مل 29: 23 و حز 43: 25 ) وفي الناحيه السلبيه الاسرائيليين عبدوا التيس كصنم في وقت بابل ضد الله ونفس الاسم استخدم اشاره لهذا الصنم ( لا 17: 7 و 2 مل 11: 15 )

ومن مرجع

### Dictionary of Biblical Language

8539 III. שָׁעִיר (śā·îr): n.masc.; ≡ Str 8163; TWOT 2274c—1. LN 6.96-6.101 goat-idol, i.e., a goat-shaped idol (Lev 17:7; 2Ch 11:15+), see 8538; note: some reprint 2Ki 23:8 “gates,” as “goat idol.”; 2. LN 12.1-12.42 (KJV, RSV, NRSV, NAB, Tanakh) <sup>ii</sup>

كبش او صنم الكبش اي صنم علي شكل كبش ويذكر انه صنع بوابات علي شكل صنم الكبش وغيره من المراجع الكثيره تؤكد نفس الشرح مثل

*Str Strong's Lexicon*

*TWOT Theological Wordbook of the Old Testament*

*LN Louw-Nida Greek-English Lexicon*

وكتب ايضا في التنخ اليهودي وشرح بهذا المعني

وبعد هذا اؤكد ان الكلمه هي كبش او تيس ويشير عادة للكبش المذكر

وملحوظ للشرح

يوجد كلمه اخري للماعز المؤنث

H5795

עז

ʿêz

aze

From [H5810](#); a she *goat* (as *strong*), but masculine in plural (which also is used elliptically for *goats'* *hair*): - (she) goat, kid.

H5795

עז

ʿêz

**BDB Definition:**

1) female goat, she-goat, goat, kid

واتت 71 مره في العهد القديم

بمعني ماعز مانت او صغير الماعز

H5795

עז

ʿêz

**Total KJV Occurrences: 71**

goats, 44

Gen 27:9, Gen 27:16, Gen 30:32-33 (2), Gen 30:35, Gen 31:38, Gen 32:14,

Gen 37:31, Exo 12:5, Lev 1:10, Lev 4:23, Lev 4:28, Lev 5:6, Lev 9:3,

Lev 16:5, Lev 23:19 (2), Num 7:16, Num 7:22, Num 7:28, Num 7:34,

Num 7:40, Num 7:46, Num 7:52, Num 7:58, Num 7:64, Num 7:70,

Num 7:76, Num 7:82, Num 7:87, Num 15:24, Num 28:15, Num 28:30,

Num 29:5, Num 29:11, Num 29:16, Num 29:19, Num 29:25, 1Sa 25:2, 2Ch 29:21, Son 4:1, Son 6:5, Eze 45:22-23 (2)

goats', 10

Exo 25:4, Exo 26:7, Exo 35:6, Exo 35:23, Exo 35:26, Exo 36:14, Num 31:20, 1Sa 19:13, 1Sa 19:16, Pro 27:27

goat, 9

Gen 15:9, Lev 3:12, Lev 7:23, Lev 17:3, Num 15:27 (2), Num 18:17, Dan 8:4-5 (2)

kid, 6

Num 15:11, Jdg 6:19, Jdg 13:15, Jdg 13:19, Jdg 15:1, 1Sa 16:20

kids, 2

1Ki 20:27, 2Ch 35:7

ولهذا جاء ان الكبش البري ينده علي رفقاؤه فيستريحوا في ارض ادوم

وايضا من كتاب انكور بيبيل

**GOAT, GOATHERD.** Goats are cloven-hoofed ruminants, usually with hollow horns that sweep backwards, although some may have corkscrew or scimitar horns. They are gregarious, strong, and surefooted creatures. The domestic goat (*Capra hircus mambrica*) is thought to have derived from the wild goat (*C. aegagrus*) of W Asia. The Hebrew names used for goat do not define the various species; the general Semitic word and most frequently used in the OT is *ēz* (Akk *enzu*, Ar *anz*, Syr *ezzā*; Gen 15:9; 27:9, 16). Another common name *śā.îr* ("shaggy," "hairy one"), appearing many times, is a he-goat (Gen 37:31; Lev 4:28; 16:10; Ezek 43:22), translated "satyrs"/"devils" (Lev 17:7; 2 Chr 11:15; Isa 13:21; 34:14)<sup>iii</sup>

ويشرح ان الكلمه ( التي جائت في اشعياء 34: 14 ) تعني ماعز مذكر سواء داجن او بري غير محدد نوع الماعز وتصلح لوصف المشعر وترجم سناير

### اما اشعياء 13

هذا الاصحاح نبوة عن خراب بابل ويتكلم عن ما يحدث فيها ويشرح بامثله رمزيه توضيحيه

ومن تفسير ابونا انطونيوس فكري

هذا الإصحاح براءة قسم آخر من نبوءات إشعياء يمتد من ص (13 حتى ص 23) وموضوعه الولايات علي الأمم التي ضاقت اليهود، فالله يملك علي الجميع وقد يسمع، بل هم سمعوا، هؤلاء الأمم هذه النبوات فيقدمون توبة. وأول نبوة في هذا الإصحاح وما يليه (13: 1 - 14: 23) تتكلم عن بابل. وكتبت هذه النبوة سنة 739 أي قبل 133 سنة من نشأة أو قيام بابل كدولة كبيرة في التاريخ، إذ أن بابل قامت سنة 606 ق.م. وخربت سنة 538 بل أن هذا الإصحاح يتحدث عن الدولة التي ستخربها وهي مادي. ومعروف أن تحالف مادي وفارس هو الذي أسقطها سنة 538 ق.م. ولم تكن مادي سوي أمة بربرية وقتند، ولم تظهر كدولة إلا بعد النبوة بحوالي 100 سنة ونلاحظ أن الله يتكلم عن حمايته لشعبه من أمة لم تقم بعد فالله يحمي أولاده من الأعداء الخفيين والظاهرين، الحاليين والمستقبليين، ممن نعرفهم وممن لا نعرفهم. ولقد تحدث النبي قبل هذا الإصحاح عن مجيء السيد المسيح وخلصه ولكن قبل مجيئه ستقوم بابل ثم تنتهي كدولة. وهذا موضوع هذا الإصحاح وبابل في الكتاب المقدس رمز لمملكة الشيطان فشعب بابل تحدوا الله وتكبروا عليه وعبدوا الأوثان ولكن الله استخدمهم كأداة تأديب ضد شعبه. وقبل مجيء السيد المسيح الثاني ستقوم

دولة ضد المسيح (بابل الرمزية) ليبيدها المسيح بنفخة فمه كما استباد بابل الأولى قبل مجيء المسيح الأول (هذا الإصحاح والإصحاح التالي 14). ولأن بابل رمز لمملكة الشر علينا أن نهرب من بابل أي مملكة الشر حتى لا يأتي علينا من ضرباتها.

فلماذا ترك المشكك اعجازية سفر اشعيا الذي تكلم على

ممالك قبل ان تتكون بمئات السنين ويثبت قوة الكتاب المقدس

واهمل كل هذا لانه ضد اغراضه وركز فقط على لفظ لغوي

تطور فيما بعد واطلق على كائن اسطوري ؟؟؟؟؟؟؟؟؟

والعدد يقول

13: 21 بل تربض هناك وحوش القفر و يملا البوم بيوتهم و تسكن هناك بنات النعام و ترقص هناك معز

الوحش

وكلمة معز الوحش هي كما شرحت قبل ذلك في العدد السابق يتكلم عن الماعز البري

فقط هي جائت بالتصريف الجمع

ملحوظه مهمة

زمن كتابة سفر اشعيا هو في القرن الثامن قبل الميلاد وتقريبا بدا في كتابته قبل سنة 750 ق م وانهي

نبوته قبل 712 ق م

فهذا يؤكد ان الاسطوره بشكلها الحالي هي بعد اشعيا النبي والاسم اخذ من الانجيل وليس العكس فلم ياخذ

الانجيل من الاسطوره

رغم ان الانجيل يتكلم ان هذه المنطقة ستكون خربه وتحيا فيها الحيوانات البريه والوحوش والطيور الجارحه ولو فهم البعض انه ستقيم الارواح الشريره في الخرائب بعد خراب ادوم ليس هناك خطأ في هذا الفكر

والان ملخص الشبهة التي اطال واسهب وتفنن في الاكثار من الكلام

### علم الميثولوجيا يثبت تحريف الكتاب المقدس

علم الميثولوجي MYTHOLOGY و هو موضوع بحثنا الذي سنثبت فيه ان شاء الله المتفضل علينا بالنعمة المنان علينا بالمن ان كثير من حيوانات الكتاب هي محض اسطورة و ذلك من خلال هذا العلم مما يثبت ان الكتاب الذي أنزل مقدسا و كان فيه هدى و نور تعرض للتغير و التبديل و سكنت بين جنباته كائنات كانت تسكن عقول الأولين بل كان يتمكن منهم الخوف من المجهول حتى يصنعوا ادوات هذا الخوف التي تحول المجهول الى معلوم في صورة واقع مشوه و ذلك بالجمع بين صور الحيوانات الواقعيه و التاريخية صانعين بذلك وحوشا لها قدرات خيالية اقرب لقدرات الالهة ( كما يعتقدون ) و تسربت هذه الاساطير الى قصص المتأخرين الشعبية فأصبح لكل شعب قصصه التي لا تخلو من ظلال هذه الاساطير وكلام المشكك اقسام جزئين اعترض وبشده علي الجزء الاول اما الجزء الثاني اقبله مع بعض التعديلات لانه مقبول مضمونا

اولا يقول المشكك ان هناك حيوانات اسطوريه في الانجيل وهذا اعترض عليه واسلوب المشكك الخبيث انه ظل يتكلم كثيرا جدا عن كل حيوان اسطوري وينقل لنا الاساطير والخرافات المحيطة به ثم يبحث في تراجم الانجيل المختلفه عن كلمه تشبه اسمه وهذا اسلوب كاذب ملتوي لان الانجيل لم يقل هناك وحش نصفه انسان ونصفه ماعز ولم يتكلم عن ناقه تبيض او نمل يتكلم وله رسول وغيره ولكن وجود اسم في ترجمه يتشابه مع اسم حيوان تم تاليف عنه اساطير حديثا ليس بدليل ان الانجيل تكلم عن حيوانات اسطوريه كمثال معز الوحش

اما النقطة الثانيه تسرب الاساطير فهو ليس تسرب للاساطير ولكن الانجيل تكلم عن اشياء فعليها واشياء اعجازيه من قدرة الله مثل الطوفان وشق البحر فاخذتها الثقافات القديمه من الانجيل ولكن اضافة عليها

قصص اسطوريه فبقي الحقيقي في الانجيل والثقافات القديمه بها اساطير تتشابه مع ما في الانجيل فيما  
عدا الجزء الاسطوري

ونلاحظ ان المشكك لازل يحكمه خلفيته الاسلاميه فيوحي ايضا بتحريف الانجيل الذي طالما سالنا ان كان  
محرّف كيف شهد به الرسول ووضع علي وساده ؟؟؟؟

و لنبدء بتعريف علم الميثولوجي MYTHOLOGY كما يعرفه لنا الدكتور أمين سلامة في كتابه  
الاساطير اليونانية و الرومانية و الذي يبدئه بكلمات معبره عن موضوع بحثنا و بشدة قائلنا ( إذا رجع  
الانسان بمخيلته الى بدايات الزمن الغامضة وجد أنه إذا لم تنر الديانة الحقيقة ذهن الانسان و لم تفسر له  
العلوم الاشياء و نشاتها فإنه قد يلاحظ مولد ما نسميه بالاساطير)

و يعرف الاسطورة انها : هي رواية اعمال إله او كائن خارق ما تقص حادثا تاريخيا خياليا او تشرح عادة  
او معتقد او نظام او ظاهرة طبيعية ) وبستر. (  
و يعرف الميثولوجيا انها : هي نظام الاساطير كما يرويها جنس معين كما يعنى هذا اللفظ ايضا دراسة  
الاساطير بصفة عامة او علم الاساطير.

وشكرا لهذه المقدمة وهذا التعريف الذي يقضي علي الشبهه من اساسها لانه يؤكد ان الغالبية من الاساطير  
كانت اثناء الامبراطوريه اليونانيه التي نشأت في القرن الرابع بعد ان كان سفر اشعياء كتب بفترة طويله  
ويتضح بكل سهوله ان الانجيل لم يتكلم عن اساطير ولكن البعض تكلم عن حيوانات اسطوريه واستغل  
الاسماء التي في الانجيل لتسميتها

ورغم اني كما ذكرت ان التعريف يقضي علي الشبهه ولكن اكمل في ملخص الشبهه

## الغول

ويطيل المشكك في وصف الغول وهذا لا اهتم به ولكنه يقول شئ غريب عن العالم الاسلامي المتدين ( غول كلمة رائجه في المجتمع العربي ) فهذا هو العالم العربي المتدين

ويذكر بعض المعلومات ويذكر اسم هذا الكائن الاسطوري

في علم أساطير الاغريق اله الغاباتهي ألهم الغابات والجبال . وهي عبارة عن شطر من البشر وشطر من

الدواب وهم غالبا يحيطبخصرهم ذيل ماعز ولهم أظلاف الفرس ,بينما الجزء الاعلى منهم هو جسد بشري

بقرون ماعزفهم رفقاء كل من **Dionysus**اله الخمر. ويقضون معظم أوقاتهمفي تجرع الخمر

,الرقص,وملاحقه الحوريات والترجمة الايطاليه للالهه (فون) اي الهه الحقول والغابات بينما في الترجمة

السلافيه تعنى هذة الكلمه **Ljeschi**.

ويكمل بقية الاسماء

هي المخلوقات المختلطة التي نصفها بشري والاخر على هيئه ماعز و تعد ككقادة وتابعين لل **Dionysus**

و ذلك من خلال مسرحيتهم الماساويه ( **goat-song** ) و ذلك نسبة الى **Aristotle**.

فهل ذكرت هذه الاوصاف بهذه الاسماء في الانجيل ؟؟؟؟؟؟؟

والان ما قاله من الانجيل

اقرأ معي اشعياء 34: 14 و اشعياء 13: 21 و دعونا نبدا بالتحليل اللغوي لهذة الأعد ثم نبدا بالتحليل

اشعياء 34 : 14

ووضع لنا تراجم

(SVD)وتتلاقى وحوش القفر بنات أوى ومعز الوحش يدعو صاحبه. هناك يستقر الليل ويجد لنفسه محلا.

(ALAB)وتجتمع فيها الوحوش البرية مع الذئب، ووعل البر يدعو صاحبه، وهناك تستقر وحوش الليل

وتجد لنفسها ملاذ راحة.

وبعض الترجمات تذكر خطأ مثل اليسوعيه والساره وهذا ليس بحجه فقد اوضحت المعني العبري الدقيق

(GNA)تتلاقى الوحوش وبنات أوى ويتنادى معز الوحش إليها. هناك تستقر الغول وتجد لنفسها مقاما .

(JAB)وتتلاقى وحوش القفر الضباع ويصيح الأشعر بصاحبه وهناك تقر ليليت وتجد لنفسها مكانا مريحا



فترجمة الكلمة الي الاشعر الي حد ما غير دقيق لانها جائت وصف لعيسو فقط اما المعني الدقيق هو الماعز  
الوحشي او البري

(KJV ) The wild beasts of the desert<sup>[sup]6728[/sup] shall also  
meet<sup>[sup]6298[/sup] with<sup>[sup]854[/sup] the wild beasts of the  
island,<sup>[sup]338[/sup] and the satyr<sup>[sup]8163[/sup] shall cry<sup>[sup]7121[/sup]  
to<sup>[sup]5921[/sup] his fellow;<sup>[sup]7453[/sup] the screech  
owl<sup>[sup]3917[/sup] also<sup>[sup]389[/sup] shall rest<sup>[sup]7280[/sup]  
there,<sup>[sup]8033[/sup] and find<sup>[sup]4672[/sup] for herself a place of  
rest.<sup>[sup]4494[/sup]</sup></sup></sup></sup></sup></sup></sup></sup></sup></sup></sup></sup></sup></sup>

(HOT ) ופגשו<sup>[sup]6298</sup> ציים<sup>[sup]6728</sup> את<sup>[sup]854</sup> איים<sup>[sup]</sup>  
<sup>[sup]7453</sup> רעהו<sup>[sup]5921</sup> על<sup>[sup]8163</sup> ושעיר<sup>[sup]338</sup>  
<sup>[sup]7280</sup> יקרא<sup>[sup]7121</sup> אך<sup>[sup]389</sup> שם<sup>[sup]8033</sup> הרגיעה<sup>[sup]7280</sup>  
<sup>[sup]4494</sup> לילית<sup>[sup]3917</sup> ומצאה<sup>[sup]4672</sup> להמנוח:<sup>[sup]4494</sup>

(WLC) ופגשו ציים את-איים ושעיר על-רעהו יקרא אך-שם הרגיעה לילית ומצאה לה מנוח:  
وهنا سيبدأ المشكك في التلاعب بمعاني الكلمات فكما ذكرت سابقا ان الكلمة في قاموس سترونج وبرون  
ودي بي ال و وغيرهم من الكثير من القواميس هو رقم 8163 ولكن نجد المشكك يضع الكثير من المعاني  
لكلمات مختلفه ليوحي انهم كلهم يعبروا عن الماعز الوحشي

אי

'îy

*ee*

Probably identical with H337 (through the idea of a *doleful* sound); a *howler* (used only in the plural), that is, any solitary wild creature: - wild beast of the islands.

H8163

שערשעיר

śâ'îyr śâ'ir

*saw-er', saw-er'*

From H8175; shaggy; as noun, a *he goat*; by analogy a *faun*: - devil, goat, hairy, kid, rough, satyr.

فمثلا هذه الكلمة الاتيه ؟

H8157

שסע

shesa'

sheh'-sah

From H8156; a fissure: - cleft, clovenfooted.

وساكون حسن الظن فقد يكون المشكك اخطا عن دون فهم بانه بدا ما يكتب الالمصدر المشار اليه وهو  
8175 ذهب خطأ الي الكلمه رقم 8157 وبالطبع هو يشير الي كلمه مختلفه ولكن لا يوجد عندي مشكله  
فنحن نتكلم عن ماعز بري مشقوق الظلف

ويضع الترجمة السبعينية اليوناني

(LXX)

καὶ σὺν ἀντήσουσιν **δαίμονια** ὄνοκενταύροις καὶ βόησουσιν ἕτερος πρὸς τὸν ἕτερον· ἐ  
κεῖ ἀναπαύσονται ὄνοκένταυροι, εὗρον γὰρ αὐτοῖς ἀνάπαυσιν.

ورغم ان الكلمه العبريه تحمل معني الشيطان ولكنها استخدمت بمعني كبش ولكن الترجمة السبعينية لانها  
تفسيريه وليست لفظيه وضعت كلمة شيطان كتوضيح مكان سكني الارواح النجسه وهذا لا يعني اي  
اسطوره فهل الشيطان اسطوره ؟

(Brenton) And **devils** shall meet with **satyrs**, and they shall cry one to the  
other: there shall **satyrs** rest, having found for themselves a place of rest.

والترجمة الفرنسيه كتبت وحوش الصحراء وكتبت بنات اوي

(FDB) Les bêtes du désert s'y rencontreront avec les chacals, et le bouc sauvage y criera à son compagnon. Là aussi la lilith se reposera et trouvera sa tranquille habitation.

وقبل ان ابدأ في الفلجاتا من القرن الرابع اوضحت المعاني للكلمات العبري وهو الاصل الذي نعتمد عليه ولكن لو الفلجاتا ترجمت الي معاني مختلفه فهذا لا يؤثر في المعني الاصيلي العبري فترجمة الفلجاتا رانعه ولكنها ليست موحى بها ولهذا نتوقع ان نجد بها بعض الاخطاء في الترجمة ولهذا ما ذكره المشكك ليس بحجه علي الاصل العبري او الانجيل

(Vulgate) et occurrent daemonia onocentauris et pilosus clamabit alter ad alterum ibi cubavit lamia et invenit sibi requiem

وترجمتها المعتمده

34	14	And demons and <b>monsters</b> shall meet, and the hairy ones shall cry out one to another, there hath the lamia lain down, and found rest for herself.	et occurrent daemonia <b>onocentauris</b> et pilosus clamabit alter ad alterum ibi cubavit lamia et invenit sibi requiem
----	----	---	--

اي الشيطان والوحش يتلاقيا والمشعرين سينادوا علي بعضهم بعض وتسكن اللميا وتجد راحه لنفسها والتعبيريات الخاطنه التي كتبت هي شيطان والمشعر الذي هو غير محدد واللميا لان كل هذه الكلمات لم تذكر في الاصل العبري

**Daemon, Daemonis**

**N - 3 1 - M -**

**evil spirit, demon, devil;**

**Onocentaurus, Onocentauri**

**N - 2 1 - M -**

**ass-centaur; (fabulous creature); impure person; monster (Douay);**

**Pilosus, Pilosa Um, Pilosior Or Us, Pilosissimus A Um**

**ADJ - 1 1 - X -**

**hairy, shaggy, covered with hair; uncouth;**

**Lamia, Lamiae**

**N - 1 1 - F -**

**witch;**

والمعاني السابقه غير كامله فمثلا ترجمة لاميا لها اكثر من معني

فهي تعني ساحره وايضا تعني الطيور مصاصه الدماء مثل الخفاش وتستخدم ايضا وصف للشيطان

فالمشكك اختار فقط ساحره وترك الباقي لانها لاتخدم غرضه التشكيكي

وهذا في مراجع

**JM Latin-English Dictionary**

**LATIN- ENGLISH (AZAD)**

**Latin-English Online Dictionary**

**Babylon English**

وكما اوضحت ان ترجمة الفلجاتا في هذا العدد غير دقيقه ولذلك ركز عليها المشكك بالطبع لانها تخدم اهدافه الشريره الخبيثه ولكنها ليست بحجه والعبري هو الاصل ولا يحتوي علي هذا الكلام

بالاضافه ان لو استخدم مترجم اسماء تطلق علي شياطين ونحن نعترف بوجود شياطين وارواح شريره وايضا تطلق علي بعض الوحوش الاسطوريه هذا ليس بخطأ فادح فلم تقل الترجمة بان الانجيل قال هناك وحش نصفه انسان ونصفه ماعز واخري نصفها انسان ونصفها حيره او غيره ولهذا الانجيل غير خاطئ بالمره والترجمه غير دقيقه ولكن المشكك هدفه واضح

### صور المخطوطات

### صورة مخطوطة البحر الميت:

اشعياء 34: 14

1 קדוה גאית לעזר ויאמרת ודך יוכרת שמך ודאני יכיו אוד תכל דבני יאקאוד  
2 ברא קרב לחיות עליו האואר וחפא עליו עבאע הדריפת ועווע יסבא וחילתם  
3 אושעו וטריהפוד ועל האשפא ועסקו הדדית צופם ודעפתת חכמתו ועל עא אל  
4 השפתת וכלו ונגלו עטר השפתת ועל עבאע הפל עטבל עול פגוט ועטבתנן  
5 תאוד ברא חואר בשפתת חוכרא ועל על אמתו ורד ועל עת חונג לעשפט חרב  
6 להודא בלאר ותי ודישעו פתח צותי ועתותי באלב בלאמת אמתת ברא  
7 וטא להודא בצערה וטבא גיזל בארע אמתת ודיזי ראפתת עמת ופיתת עת  
8 אכודתת ודווחא ארעבור פתת ועטרתי באלב הישן 8 ברא מת ועס להודא עת  
9 עלוכתת לידב עתן ועדעו טלילתת ועטר וטרה לגביית ודחמה ארע לוכת  
10 נצרה לילח וחקת הוא תצובא לעיתת חלה עואר פארד לידר וטורב לטא נצרות  
11 דאן עובר ברא ודישעוד קאר וקצוד ונצרות כורב דיניט ברא וטא עלהא  
12 קו ותנן ואלב פדו וחודיה ואן שפוד פתחה וקראן וצו שוואר חודי צאנן ועלה  
13 ארפענותה מודיתת קלוש והיא פפב ערדיא וחיאטת טה וענתת חער פנות וענד  
14 ומגיש עותת אנאיה עפתת נשאר אל דעארד מקרא אן שפוד חוגמען ליהאן ופצאו  
15 להנה פתח עפ: דלגה היני ותגלס וכפער וחאיה בעלה אן אן עפא נשפט  
16 וזת אטו רענות  
17 ודוושנצלטי מוחה וקרא דאנת לא נצודיה אשא דווחד ברא נצרו הוא ענד  
18 ודוארד חאיה ענייתת חאיה וכל חונג גורל ונצרות חלקת להפד בקו עדי ערע  
19 ליה וזיה וטבא פח וסאס פדב קוד וחל עבא וקטח טבילה כחכמתו אל יאית וכן נסד לטון  
20 פקיה אה חבירי ופחות חס יתו נכור חודי דק חלע  
21 חודו ויתת דנות ושפתת עישית אפעו אפרד ינצרו לך חודו אל תירא איה  
22 וטורב נעם וטא אפול אלתתת חואר וטא ודישעו פתח או חכמתו עת עוררת  
23 ואוזר חרשית חכמתו אן וילג נאאל כחח חרונן לטון אף עא נצווע נצוד  
24 פולט וטולתו כדכח ויתו ודאיה חיסית לטת נעבאן ינצווע פתח טעוד תנחית  
25 ובעי חודי קטח וטבא חיה שפוד עפוד כוול חודי דעדיש מקראן לך יא אן טורב  
26 חואר וקצו חילי חודי דאוליתת הוא חער לא חודי שפוד חיה וברע חמת כל לא  
27 חילת הוא ופעא שפ ודלדו אלתתת ופצאו חודי חישבו וטא עתן כוולד רשעות  
28 עול על ראשית שטון ושפוד חסמתו כח דע נגו ואפוד  
29 ודאיה טבא עטרה טבא לפד חקוד על טורב על אשור עליו חיה ונצרות  
30 דכעודות ונתבשע יושלת פק אשו אורב שקוד חישבו חודי שפוד אל חודי  
31 חודיה כחל כח באודו חיסותו כחלת חכמתו חילוחה כחלת חיה צופת

15 ארפענותה מודיתת קלוש והיא פפב ערדיא וחיאטת טה וענתת חער פנות וענד  
16 ומגיש עותת אנאיה עפתת נשאר אל דעארד מקרא אן שפוד חוגמען ליהאן ופצאו  
15 להנה פתח עפ: דלגה היני ותגלס וכפער וחאיה בעלה אן אן עפא נשפט  
16 וזת אטו רענות

صورة مخطوطة: aleppo

יהוה אלינו יהוה אחד  
אלהינו יהוה אחד

יהוה אלינו יהוה אחד  
אלהינו יהוה אחד

יהוה אלינו יהוה אחד  
אלהינו יהוה אחד

לדורות דור ודור ושמעו  
יששם מדבר וענה  
ותגד רבות ותפארת סוכות  
פניח תמרחותגד אף גילת  
ורט סכוד הלכעז עמו לה  
חברת סמליות שרזו חכיה  
ירא סכוד יתנה חדר ארת  
סוקנות ספיות וברקוס  
כש דת ארע אגיה וימנה  
לכחוק אל מביא חנה  
ארת כס נקס יבוא נמיל  
א חוס הוא אפי אי ששם  
אתפקחנה עמי עוריס  
ואנע חרשן תפתחנה אנ  
ודגב באר פסח ויטו ליש  
אלס מינקע עמביר פיס  
ועלס כיעבדו תתהח שרל  
לאמר עבד או למכר עמיס  
כנה תגס רבנע חצירי  
קנה וקב או סנדלס  
מס לר ונדר ודר חקודט  
יקרא אלה אי עברע שמא  
וחו אלמות דרדון אילוס  
לאות ער איתיה גס ארת  
ופרץ תמת כד ערע לא  
תבצא שסות לכו גארות  
ופריו וחוזי אשא וכא

ועלם דופתו עפרה דגפוח  
וחתה ארעה דופת כעה  
לדה וימסר איתכפני  
לעלם יעלה גשנה מחד  
לדור תחדב לנעח כעחוס  
או עבר סהייר שוה קאת  
וקפור הנשון ער כר שבע  
סונענה גרס קו חחו  
ואבט כויו חריוס ואדשס  
כילסו קרא וכל שרת  
חיו אפסו ערתו ארמטלה  
סוריס קפדו שוהנו  
ככל ערסו וחנות ענה  
תעס חצירה לבנות ענה  
ופגשו עיוס את איוס  
ושער על עהו וקררא  
אד שס חרע עה לולית  
ומצאה לה מענה שמה  
דנע חפוז ומלט וכרעה  
דגרה כרה אר שס  
נקב עריות אשה רעיה  
דר שו מעל ספר יתנה  
וקרא אתה מתעל לא  
נערה אשה רעיה לא  
פקוד כרפ והא ענה ודווח  
הוא קבע והוא חפול לחו  
גיר ותו חלקמה לחס  
כקו ער עלס יוד שוה

סתר עס כל פישו נסא חלק  
ערה של מרבה פסחיס כוח  
כיוכל אבר שכו חלית  
האס חישא כה נשא און  
קרבותים לשמע  
ולא מוס חרשו תשמע  
חארין ומלאה תכל וכ  
צאצא חרפ קנא לחות  
ערה חומוס וחנה עכר  
צבאס החחיקס וענע לטוח  
וחחיתס שלס ופגרות  
יעלה כא שס ונעסו חרס  
מדמס ועל חוב עבא  
דשמיס ונערו כספר השמיס  
וכר עבאס ימל כעבד עה  
מנפוי כעבלת מתאנה כר  
ותנה כשמיס חרבי הערע  
ארוס תדרו על אס חרמי  
למשפט חרב לחתה כראר  
דס חרש ענה מורב מרס  
פיוסו עעריוס כחלב כלה  
איוס מיובח לחונו ככרע  
וטכח ער לבארין ארוס  
ונדרו ראיס עפס ופרוס  
עס אכריוס והותה ארעס  
מדסו עפרס כחלב ודשו  
פיוס נקס בחותה שנת  
שדמיס להיב עיוס וחפכו

ופגשו עיוס את איוס  
ושער על עהו וקררא  
אד שס חרע עה לולית  
ומצאה לה מענה שמה



كما ترى فإن الكلمة العبرية **שטיר** ( šâ'îyr )ترجمت الى الى الكلمة الانجليزية **satyrs** و هنا تدرك ما علاقة الكتاب بالاسطورة السابق ذكرها حيث ترى انه هو نفسه الكائن المشار اليه سابقا الذي هو الغول او الاشعر و لاحظ ايضا ان الكلمة العبرية **שטיר** مأخوذة من الكلمة العبرية **שטרו** هي الكلمة المستخدمة في اللاوين للتعبير عن الحيوانات المشقوقة الظلف و التي يحل اكلها او يحرم حسب ظلفها و اجترارها و هذا يشير الى الحافر المشقوق الذي يميز الغول او **satyrs** و هذا دليل اضافي على ان الكلمة تشير بشكل واضح للغول و خصوصا ان اللغة العبرية بها الفاظ تعبر عن الماعز البري او غيره من الحيوانات مشقوقة الظلف

وهنا نجد ان المشكك في ترجمة الفلجات يكرر ويزيد في معاني الكلمات اما في المعني العبري يذكر كلام غير موجود في القواميس العبريه كما اوضحت تفصيلا سابقا

فلم ترك القواميس العبري واستخدامات الكلمات التي اوضحت ان نفسه الكلمه استخدمت 59 مره في العهد القديم بمعني تيس او كبش او ماعز بري ؟؟؟؟؟؟؟

وهنا نعرف ونتأكد من عدم امانة المشكك في النقل وهو يالف ويفتري علي الكتاب فقط للتضليل ونعرف ان هذا اسلوب الشيطان واتباعه وبالطبع الكذب محلل في ثلاث حالات

فلن تجد اي قاموس عبري يقول بان كلمة ساور العبري تعني غول

وملاحظه كلمة غول في العربي تعني في الانجليزي Ogre او جر وليست Satyrs

وهذا من قاموس اكسفورد وترجمة جوجل وقاموس بابيليون وقاموس ستار وغيرهم فلماذا يدعي المشكك هذا الكذب ؟؟؟؟؟؟

واكرر لو اخطات ترجمه ليست دليل علي الانجيل فالاصل العبري واضح المعني اما اسلوب اقتطاع كلمات واصتياد ترجمات فهذا غير امين والترجمه الخطأ من الانجليزي للعربي اسلوب غير محترم

وبعد ان انتهيت من موضوع الغول يبدأ المشكك في موضوع اخر وهو عبارته عن استغلال لترجمته الخطأ التي في الفلجياتا ويصنع منه شبهة جديدة فهي شبهة خطأ ومبنيه علي لفظ خطأ في ترجمته

( onocentauris - القنطور - centaur - إنسان آتان )

**Onocentaur, Der Naturen Bloeme manu\*\*\*\*\***

**c. 1350, National Library of the Netherlands**

وكما نرى القديس جيروم يفهم هنا احد هذه الكلمات على اساس انها مخلوق آخر يسمى onocentauris

و هو كائن معروف في الثقافة اللاتينية و اما في الاسطورة اليونانية فهو معروف في اسطورة Chiron

or Cheiron أو كένταυροι Centaur

وملاحظه مهمة

في القواميس اللاتينية كلمة اونوسنتاريوس لها اكثر من معني فهي تعني وحش كلقب عام كاي نوع من الوحوش وتعني ايضا انسان نجس يعيش في الاماكن الخربه وايضا اطلقت علي علي هذا الكائن الاسطوري

ودليلي علي هذا هو القواميس اللاتيني مثل

**JM Latin-English Dictionary**

**onocentaurus**

**N M**

**ass-centaur; (fabulous creature); impure person; monster (Douay)**

والكلمه في العدد تعبر عن وحش من الوحوش وليس كائن اسطوري بدليل الترجمة التي وضعتها

34	14	And demons and <b>monsters</b> shall meet, and the hairy ones shall cry out one to	et occurrent daemonia <b>onocentauris</b> et pilosus clamabit
----	----	--	--

another, there hath the lamia lain down, and found rest for herself.	alter ad alterum ibi cubavit lamia et invenit sibi requiem
---	---

فترجمت وحش

فلماذا ترك المشكك باقي المعاني وحاول ان يوحي ان معناها الوحيد هو ذلك الكائن الاسطوري ؟؟؟؟؟ هل  
هذا يعتبر عدم امانه منه ؟؟؟

وايضا اكرر انها ترجمه غير دقيقه من الفلجات لان الاصل العبري واضح كما ذكرت سابقا

ثم بعد ذلك يقفز علي كائن ثالث

### he-goat

والمعني اللفظي لهي جوت هو تيس وهذا في قواميس كثيره مثل ستار واكسفورد وترجمة جوجل  
وبابليون وغيره الكثير من القواميس وهذا هو المعني الوحيد الذي ذكروه ولم يتكلم احد من هذه  
القواميس علي معني اسطوري فقط تيس

و يقترح ادم كلارك ان يكون المقصود حيوان آخر كحل بديل للغول و هو ال: he-goat

و اليك تفسير أدم كلارك لهذا العدد:

Adam Clarke, LL.D., F.S.A., (1715-1832)

Isa 34:14 -

The satyr - شعير. seir, the hairy one, probably the he-goat.

الترجمة التفسيرية:

The satyr هو الاشعر و يمكن ان يكون المخلوق المسمى

و هنا يقترح ادم كلارك ان الكلمه إما تعنى الاشعر و هو الغول او تعنى المخلوق المسمى he-goat و تمنينا ان يكون هذا حل لمأزق الكتاب و لكن دعونا نتعرف على الكائن المقترح اكثر

و لم يقل ادم كلارك انه الغول كما كذب المشكك فلم يذكر كلمة او جر و لكن قال تعني تيس

ولو وصف كائن خرافي بلقب تيس هل هذا يعني ان اي انسان يقول تيس الليوم يعني انه يتكلم عن كائن خرافي؟؟؟

واحدهم تكلم في الصحيحين عن بقره خرافيه تتكلم فلو ذكرت الان ان بقره ترعي فهل معناها اني اتكلم عن كائن اسطوري نطق بالشهادتين؟؟؟؟؟؟

اسلوب المشكك مثير للعجب بالفعل

وبالطبع يختم شبهته في هذا العدد باسلوب غير محترم يدل علي شخصيته

ولكن اسنله هو ترجم كلمه واحده الي اربع حيوانات خرافيه رغم ان الكلمه لا تشير الي اي منهما وكتبت قبل هذه الاساطير بقرون طويله

فاوضح له انه التكرار والتطويل لا يفيد في شئ في شئ لانه واضح انه يقتطع فبالطبع كلمه واحده في العدد لن تشير الي اربع كائنات خرافيه دفعه واحده يختلفون عن بعضهم باعترافه وهو بهذا اسقط نفسه في خطأ فادح ووضح ان شبهته لا اساس لها

ويبدأ العدد الثاني الذي يحتوي علي نفس الكلمة ويضع تراجم مختلفه

: و الان الى العدد الثاني

أشعياء 13: 21

Isa 13:21

معز البوم بيوتهم وتسكن هناك بنات النعام وترقص هناك بل تربض هناك وحوش القفر ويملاً (SVD)

الوحش

بيوت خرائبها بالبوم، وتلجأ إليها بنات النعام، وتتواشب فيها إنما تأوي إليها وحوش القفر وتعج (ALAB)

الماعز البرية،

معز الوحش النعام وترقص فيها بل تربض وحوش القفر ويملاً البوم بيوتها. تأوي إليها طيور (GNA)

ترقص هناك يملأ بيوتهم وبنات النعام تأوي هناك والتيس بل وحوش القفر تربض هناك والبوم (JAB)

(KJV ) But wild beasts of the desert<sup>[sup]6728[/sup]</sup> shall lie<sup>[sup]7257[/sup]  
there;<sup>[sup]8033[/sup]</sup> and their houses<sup>[sup]1004[/sup] shall be  
full<sup>[sup]4390[/sup]</sup> of doleful creatures;<sup>[sup]255[/sup] and owls<sup>[sup]1323,</sup>  
3284<sup>[sup]</sup> shall dwell<sup>[sup]7931[/sup] there,<sup>[sup]8033[/sup] and  
satyrs<sup>[sup]8163[/sup]</sup> shall dance<sup>[sup]7540[/sup]</sup> there.<sup>[sup]8033[/sup]</sup></sup></sup></sup></sup></sup>

(HOT ) ורבצו<sup>[sup]7257</sup> /[/sup] שם<sup>[sup]8033</sup> /[/sup] ציים<sup>[sup]6728</sup>

/[/sup] 255<sup>[sup]</sup> אחים<sup>[sup]1004</sup> /[/sup] בתיהם<sup>[sup]4390</sup> /[/sup> ומלאו<sup>[sup]</sup>

/[/sup] 1323<sup>[sup]</sup> בנות<sup>[sup]8033</sup> /[/sup> שם<sup>[sup]7931</sup> /[/sup> ושכנו<sup>[sup]</sup>

[/sup]יענה[/sup]3284 [/sup]ושעירים[/sup]8163 [/sup]ירקדו[/sup]7540

[/sup]:שם[/sup]8033 [/sup]

H8163

שערשעיר

śâ'îyr śâ'ir

saw-er', saw-er'

From H8175; shaggy; as noun, a he goat; by analogy a faun: - devil, goat, hairy, kid, rough, satyr.

(LXX) καὶ ἀναπαύσονται ἐκεῖ θηρία, καὶ ἐμπλησθήσονται αἱ οἰκίαι ἦχου, καὶ ἀναπαύσονται ἐκεῖ σειρήνες, καὶ δαιμόνια ἐκεῖ ὀργήσονται,

(FDB) mais les bêtes du désert y auront leur gîte, et les hiboux rempliront ses maisons, et les autruches y feront leur demeure, et les boucs sauvages y sauteront;

(Vulgate) sed requiescent ibi bestiae et replebuntur domus eorum draconibus et habitabunt ibi strutiones et pilosi saltabunt ibi

Pilosus, Pilosa Um, Pilosior Or Us, Pilosissimus A Um

ADJ - 1 1 - X -

hairy, shaggy, covered with hair; uncouth;

بسيط أن ترجمة الاخبار السارة عدلت الى معز و كما ترى نفس ما حدث في ترجمات العدد السابق بتعديل

يجعلوا الاشعر الذى كان يصيح تيوسا ترقص فى الاماكن الخربة اما الوحش و الأباء اليسوعين قرروا ان  
تعديل بسيط و هو تحويل وعل البر الى معز برية و هكذا نرى مدى الاستخفاف بعقل ترجمة الحياة ففضلت  
استاذ فى القارىء و كأنه انسان بدائى يعتقد فى الوحوش و يخاف منها و قد يكون هذا القارىء هو  
يريد من اتباعه الاعتقاد فى الغول الجامعة لمادة التاريخ او الفزياء النووية فهل يعقل ان يتبنى صحة كتاب  
!!!

هل توجد اي ترجمه قالت غول ؟ وهل الكلمه العبريه تحمل معنى غول ؟ وهل ذكرت التراجم الانجليزيه  
كلمة او جر التي تعني غول ؟

بالطبع لا وهذا كذب منه

اليكم الترجمات التى ترجمت الكلمة الى: [satyrs](#)

The Geneva Bible 1599, Webster's 1833 translation, the Revised Standard  
Version 1952, the Jewish Publication Society 1917 translation, the Hebrew  
Publishing Company of New York version of 1936, the Jerusalem Bible 1968,  
the New American Bible 1970, the New Jerusalem Bible 1985, Lamsa's 1936  
translation of the Syriac Peshitta, the Greek Septuagint, the KJV 21st  
Century version, and the Third Millenium Bible.  
و هذا ملخص لبعض الترجمات:

<u>AB</u>	<u>RWebster</u>	<u>Webster</u>	<u>UKJV</u>	<u>RNKJV</u>	<u>AKJV</u>	<u>KJV</u>	<u>العدد</u>
	<u>satyrs</u>	<u>satyrs</u>	<u>satyrs</u>	<u>satyrs</u>	<u>satyrs</u>	<u>satyrs</u>	<u>اشعياء ١٣ : ٢١</u>
<u>satyrs</u>							<u>اشعياء ١٣ : ٢٢</u>
<u>satyrs</u>							<u>اشعياء ٣٤ : ١١</u>
<u>the satyrs</u>	<u>the satyr</u>	<u>the satyr</u>	<u>the satyr</u>	<u>the satyr</u>	<u>the satyr</u>	<u>the satyr</u>	<u>اشعياء ٣٤ : ١٤</u>
							<u>لاويين ١٧ : ٧</u>
							<u>اخبار تائم ١١ : ١٥</u>

KJV= King James Version (1769) with Strongs Numbers and Morphology

AKJV= American King James Version

RNKJV= Restored Name King James Version

UKJV= Updated King James Version

Webster = Webster Bible

RWebster = Revised Webster Version (1833)



AB = The Apostle's Bible

JPS = Jewish Publication Society Old Testament

و تستطيع ان تتأكد من الترجمات من خلال هذا الرابط:

[http://\\*\\*\\*\\*\\*ure\\*\\*\\*\\*.com/isaiah/13-21.htm](http://*****ure****.com/isaiah/13-21.htm)

و اليك ترجمة السبعينية الى اللغة الانجليزية من خلال الرابط لأشعيا 13 :22:

<http://www.katapi.org.uk/index.html>

22	καὶ ὄνοκένταυροι ἐκεῖ κατοικήσουσιν, καὶ νοσσοποιήσουσιν ἔχθιοι ἐν τοῖς οἴκοις αὐτῶν· ταχὺ ἔρχεται καὶ οὐ χρονιεῖ.	and satyrs shall dwell there; and hedgehogs shall make their nests in their houses. It will come soon, and will not tarry.
----	--	--

و ايضا ترجمة اشعيا 34 :14:

14	καὶ συναντήσουσιν δαιμόνια ὄνοκενταύροις καὶ βοήσουσιν ἕτερος πρὸς τὸν ἕτερον· ἐκεῖ ἀναπαύσονται ὄνοκένταυροι, εὖρον γὰρ αὐτοῖς ἀνάπαυσιν.	And devils shall meet with satyrs, and they shall cry one to the other: there shall satyrs rest, having found for themselves [a place of] rest.
----	--	---

و لكي نكون منهجيين في البحث يجب ذكر ان الكلمة العبرية **שַׂטָּנִים** ترجمت في اعداد اخرى الى التيوس و

الالهة التيوس و devils كما في اللاويين 7 :17 و هذا العدد ايضا ترجمته ترجمة **Jewish**

**Publication Society Tanakh** الى satyrs و تستطيع ان ان تتأكد من هذا الرابط:

<http://jpsbible.com/leviticus/17.htm>

ايضا ترجمت الى العافى او الاشعر او المعز او rough في دانيال 8 :21 و حتى الترجمات التي لم تترجم

هنا الكلمة الى satyrs ترجمت اعداد اخرى الى satyrs كما في حالة New American Standard Bible و التي ترجمت اخبار ثانی 11: 15 الى satyrs و شاركتها ترجمات اخرى منها Jewish Publication Society Tanakh و هكذا يتضح انه سوف تجد الكلمة موجودة في الكتاب بترجماته و إن لم تجدها في عدد معين ستجدها في الاخر و المهم ان الكتاب بين دفتيه بترجماته المختلفه يحوي اسم هذا الكائن الاسطوري.

بعد كل هذه الاطاله من قال ان كلمة Satyrs تعني فقط حيوان اسطوري ؟ فهي تعني حيوان وحشي ولو اطلقت علي كائن اسطوري هذا ليس بدليل علي ان الانجيل تكلم عن كائن اسطوري فالانجيل لم يقل ويسكن فيها كائن اسطوري نصفه انسان ونصفه ماعز او حمار او غيره الانجيل واضح تماما وبخاصه الكلمه العبري وكرر التي استخدمت 59 مره بمعني تيس او كبش او صغير الكبش فلماذا هذا الافتراء علي الانجيل هل لان كتب البعض مليئه بالخرافات مثل غروب الشمس في عين حمئه وغيرها من الخرافات يريد ان يوحوا كذبا ان الانجيل به حيوانات اسطوريه ؟ كذبهم مكشوف والمعنى العبري واضح

هو يتكلم عن تيس بري فقط

وفي الملف القادم بمعونة ربنا ساشرح معني كلمة ليل او ليليت

**والمجد لله دائما**

---

<sup>1</sup>Baker, W. (2003, c2002). *The complete word study dictionary : Old Testament* (1181). Chattanooga, TN: AMG Publishers.

n. noun, or nouns

masc. masculine

---

Str *Strong's Lexicon*

TWOT *Theological Wordbook of the Old Testament*

LN *Louw-Nida Greek-English Lexicon*

+ I have cited every reference in regard to this lexeme discussed under this definition.

KJV King James Version

RSV Revised Standard Version

NRSV New Revised Standard Version

NAB New American Bible

Tanakh Tanakh, the Holy Scriptures

<sup>ii</sup>Swanson, J. (1997). *Dictionary of Biblical Languages with Semantic Domains : Hebrew (Old Testament)* (electronic ed.) (DBLH 8539, #2). Oak Harbor: Logos Research Systems, Inc.

W west(ern)

OT Old Testament

Akk Akkadian

Ar Arabic

Syr Syriac

<sup>iii</sup>Freedman, D. N. (1996, c1992). *The Anchor Yale Bible Dictionary* (2:1040). New York: Doubleday.